

Amtsblatt Official Journal Journal officiel

8 | 2024

August | Jahrgang 47

August | Year 47

Août | 47^e année

ISSN 1996-7543

INHALT**CONTENTS****SOMMAIRE**

EUROPÄISCHES PATENTAMT	EUROPEAN PATENT OFFICE	OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS
Mitteilungen des EPA	Information from the EPO	Communications de l'OEB
Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 8. Juli 2024 über die Unterzeichnung und Einreichung von Vollmachten	Decision of the President of the European Patent Office dated 8 July 2024 on the signing and filing of authorisations	Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 8 juillet 2024, relative à la signature et au dépôt de pouvoirs A75
Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 8. Juli 2024 über die Unterzeichnung und Einreichung von Vollmachten in Verfahren nach der Durchführungsordnung zum einheitlichen Patentschutz	Decision of the President of the European Patent Office dated 8 July 2024 on the signing and filing of authorisations in proceedings under the Rules relating to Unitary Patent Protection	Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 8 juillet 2024, relative à la signature et au dépôt de pouvoirs dans les procédures prévues par le règlement d'application relatif à la protection unitaire conférée par un brevet A76
Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 8. Juli 2024 über die Unterzeichnung und Einreichung von Vollmachten	Notice from the European Patent Office dated 8 July 2024 concerning the signing and filing of authorisations	Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 8 juillet 2024, relatif à la signature et au dépôt de pouvoirs A77
Vertretung	Representation	Représentation
Liste der beim EPA zugelassenen Vertreter	List of professional representatives before the EPO	Liste des mandataires agréés près l'Office européen des brevets A78
Gebühren	Fees	Taxes
Hinweise für die Zahlung von Gebühren, Auslagen und Verkaufspreisen	Guidance for the payment of fees, expenses and prices	Avis concernant le paiement des taxes, redevances et tarifs de vente A79
Warnung vor irreführenden Anpreisungen und Zahlungsaufforderungen von Unternehmen, die angeblich europäische Patente registrieren	Warning – beware of approaches and requests for payment from firms purporting to register European patents	Avertissement concernant les offres frauduleuses et les invitations à payer émanant de sociétés qui prétendent inscrire des brevets européens A80

EUROPÄISCHES PATENTAMT
EUROPEAN PATENT OFFICE
OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS

Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 8. Juli 2024 über die Unterzeichnung und Einreichung von Vollmachten

Der Präsident des Europäischen Patentamts, gestützt auf Artikel 10 (2) a) EPÜ, Regel 152 (1) und (5) sowie Regel 2 (2) EPÜ, beschließt:

Artikel 1

Zugelassene Vertreter und Rechtsanwälte

(1) Zugelassene Vertreter, die in der beim Europäischen Patentamt (EPA) geführten Liste eingetragen sind, und nach Artikel 134 (8) EPÜ vertretungsberechtigte Rechtsanwälte, die sich als solche zu erkennen geben, müssen nur in den Fällen der Absätze 2 und 3 eine unterzeichnete Vollmacht einreichen. Eine eingereichte Einzelvollmacht wird auch dann zu den Akten genommen, wenn sie nicht angefordert worden ist. Es wird jedoch nicht geprüft, ob die Einzelvollmacht Mängel enthält. Allgemeine Vollmachten werden geprüft und registriert (Regel 152 (4) EPÜ).

(2) Wird dem EPA ein Vertreterwechsel zwischen zugelassenen Vertretern oder Rechtsanwälten angezeigt, die nicht derselben Sozietät angehören, ohne dass das Erlöschen der Vertretungsmacht des bisherigen Vertreters mitgeteilt wird, so hat der neue Vertreter mit der Anzeige über die Vertreterbestellung eine Einzelvollmacht oder einen Hinweis auf eine registrierte allgemeine Vollmacht einzureichen. Geschieht dies nicht, so wird der neue Vertreter aufgefordert, dies innerhalb einer vom EPA zu bestimmenden Frist nachzuholen. Wird bis zum Ablauf der gesetzten Frist dem EPA das Erlöschen der Vertretungsmacht des bisherigen Vertreters mitgeteilt, so ist die Aufforderung des EPA gegenstandslos. Das EPA weist den bisherigen Vertreter darauf hin, dass das weitere Verfahren mit dem neuen Vertreter geführt wird.

(3) Das EPA kann die Einreichung einer Vollmacht verlangen, wenn die besonderen Umstände des Einzelfalls dies erfordern, insbesondere bei Zweifeln über die Vertretungsbefugnis des zugelassenen Vertreters.

Decision of the President of the European Patent Office dated 8 July 2024 on the signing and filing of authorisations

The President of the European Patent Office, having regard to Article 10(2)(a) EPC and Rule 152(1) and (5) and Rule 2(2) EPC has decided as follows:

Article 1

Professional representatives and legal practitioners

(1) Professional representatives whose names appear on the list maintained by the European Patent Office (EPO), and legal practitioners entitled to act as representatives under Article 134(8) EPC, who identify themselves as such will be required to file a signed authorisation only in the circumstances set out in paragraphs (2) and (3) below. Any individual authorisation submitted will be placed on file even if it has not been requested. It will not, however, be checked for deficiencies. General authorisations will be checked and registered (Rule 152(4) EPC).

(2) If the EPO is informed of a change of representative involving professional representatives or legal practitioners who are not members of the same association, without being notified by the previous representative that their authorisation has terminated, the new representative must file an individual authorisation or a reference to a general authorisation already on file together with the notification of their appointment. If they do not, they will be requested to do so within a period to be specified by the EPO. If the EPO is informed before the end of the specified period by the previous representative that their authorisation has terminated, this request may be disregarded. The EPO will inform the previous representative that subsequent proceedings will be conducted with the new representative.

(3) The EPO may require that an authorisation be filed if necessary under the circumstances of a specific case, particularly if there is any doubt as to the representative's entitlement to act.

Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 8 juillet 2024, relative à la signature et au dépôt de pouvoirs

Le Président de l'Office européen des brevets, vu l'article 10(2)a) CBE, la règle 152(1) et (5) et la règle 2(2) CBE, décide :

Article premier

Mandataires agréés et avocats

(1) Les mandataires agréés qui sont inscrits sur la liste tenue par l'Office européen des brevets (OEB), et les avocats habilités à agir en qualité de mandataires en vertu de l'article 134(8) CBE, qui se font connaître en tant que tels, ne sont tenus de déposer un pouvoir signé que dans les cas visés aux paragraphes 2 et 3. Un pouvoir particulier qui a été déposé est versé au dossier même si son dépôt n'a pas été requis. Il n'est pas vérifié toutefois si ce pouvoir particulier comporte des irrégularités. Les pouvoirs généraux seront vérifiés et enregistrés (règle 152(4) CBE).

(2) Lorsque l'OEB est avisé du remplacement d'un mandataire par un mandataire agréé ou un avocat n'appartenant pas au même groupement, sans que la cessation du mandat du mandataire précédent lui ait été notifiée, le nouveau mandataire est tenu de déposer, en même temps que l'avis relatif à la constitution de mandataire, un pouvoir particulier ou bien de faire référence à un pouvoir général déjà enregistré. S'il ne satisfait pas à cette exigence, il est invité à accomplir ces actes dans un délai imparti par l'OEB. Si la cessation du mandat du mandataire précédent est notifiée à l'OEB avant l'expiration du délai imparti, l'invitation de l'OEB est sans objet. L'OEB informe l'ancien mandataire que la procédure sera poursuivie avec le nouveau mandataire.

(3) L'OEB peut le cas échéant exiger le dépôt d'un pouvoir si les circonstances l'exigent, notamment en cas de doute sur le mandat du mandataire.

Artikel 2

Angestellte

Angestellte, die für einen Beteiligten gemäß Artikel 133 (3) Satz 1 EPÜ handeln und weder zugelassene Vertreter noch Rechtsanwälte gemäß Artikel 134 (8) EPÜ sind, müssen eine unterzeichnete Vollmacht oder einen Hinweis auf eine registrierte allgemeine Vollmacht einreichen. Handelt der Angestellte ohne Einreichung einer Vollmacht, so wird der Anmelder aufgefordert, die Vollmacht innerhalb einer vom EPA zu bestimmenden Frist nachzureichen.

Artikel 3

Unterzeichnung

Vollmachten können durch eine eigenhändige Unterschrift, eine Faksimile-Signatur¹, eine alphanumerische Signatur² oder eine digitale Signatur unter den vom EPA festgelegten Bedingungen³ authentifiziert werden.

Artikel 4

Aufhebung früherer Beschlüsse

Mit Inkrafttreten dieses Beschlusses tritt der Beschluss der Präsidentin des Europäischen Patentamts vom 12. Juli 2007 über die Einreichung von Vollmachten (Sonderausgabe Nr. 3, ABI. EPA 2007, L.1.) außer Kraft.

Artikel 5

Inkrafttreten

Dieser Beschluss tritt am 1. November 2024 in Kraft.

Geschehen zu München am 8. Juli 2024

António CAMPINOS

Präsident

Article 2

Employees

Employees who are representing a party under Article 133(3), first sentence, EPC and who are neither professional representatives nor legal practitioners under Article 134(8) EPC, must file a signed authorisation or a reference to a general authorisation already on file. If employees act without filing an authorisation, the applicant will be requested to file the authorisation within a period to be specified by the EPO.

Article 3

Signature

Authorisations may be authenticated by a handwritten signature, a facsimile signature,¹ a text-string signature² or a digital signature under the conditions specified by the EPO.³

Article 4

Previous decisions superseded

When this decision enters into force, the decision of the President of the European Patent Office dated 12 July 2007 on the filing of authorisations (Special edition No. 3, OJ EPO 2007, L.1.) will cease to have effect.

Article 5

Entry into force

This decision will enter into force on 1 November 2024.

Done at Munich, 8 July 2024

António CAMPINOS

President

Article 2

Employés

Les employés qui agissent pour le compte d'une partie conformément à l'article 133(3), première phrase CBE, sans être ni mandataires agréés ni avocats au sens de l'article 134(8) CBE, sont tenus de déposer un pouvoir signé ou de faire référence à un pouvoir général déjà enregistré. Si un employé agit sans avoir déposé de pouvoir, le demandeur sera invité à déposer ce pouvoir dans un délai imparti par l'OEB.

Article 3

Signature

Les pouvoirs peuvent être authentifiés par une signature manuscrite, une signature sous forme d'image en facsimilé,¹ une signature alphanumérique² ou une signature numérique, dans les conditions arrêtées par l'OEB.³

Article 4

Annulation de décisions antérieures

À la date de son entrée en vigueur, la présente décision annule et remplace la décision de la Présidente de l'Office européen des brevets, en date du 12 juillet 2007, relative au dépôt de pouvoirs (édition spéciale n° 3, JO OEB 2007, L.1.).

Article 5

Entrée en vigueur

La présente décision entre en vigueur le 1^{er} novembre 2024.

Fait à Munich, le 8 juillet 2024

António CAMPINOS

Président

¹ Artikel 12 (2) des Beschlusses des Präsidenten des EPA vom 3. Mai 2023 über die elektronische Einreichung von Unterlagen (ABI. EPA 2023, A48).

² Artikel 12 (3) des Beschlusses des Präsidenten des EPA vom 3. Mai 2023 über die elektronische Einreichung von Unterlagen (ABI. EPA 2023, A48).

³ Siehe die Mitteilung des EPA vom 8. Juli 2024 über die Unterzeichnung und Einreichung von Vollmachten (ABI. EPA 2024, A77).

¹ Article 12(2) of the decision of the President of the EPO dated 3 May 2023 concerning the electronic filing of documents (OJ EPO 2023, A48).

² Article 12(3) of the decision of the President of the EPO dated 3 May 2023 concerning the electronic filing of documents (OJ EPO 2023, A48).

³ See notice from the EPO dated 8 July 2024 concerning the signing and filing of authorisations (OJ EPO 2024, A77).

¹ Article 12(2) de la décision du Président de l'OEB, en date du 3 mai 2023, relative au dépôt électronique de documents (JO OEB 2023, A48).

² Article 12(3) de la décision du Président de l'OEB, en date du 3 mai 2023, relative au dépôt électronique de documents (JO OEB 2023, A48).

³ Voir Communiqué de l'OEB, en date du 8 juillet 2024, relatif à la signature et au dépôt de pouvoirs (JO OEB 2024, A77).

Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 8. Juli 2024 über die Unterzeichnung und Einreichung von Vollmachten in Verfahren nach der Durchführungsordnung zum einheitlichen Patentschutz

Der Präsident des Europäischen Patentamts, gestützt auf die Regeln 3 und 20 (2) a) und l) der Durchführungsordnung zum einheitlichen Patentschutz (DOEPS) sowie Artikel 10 (2) a) EPÜ, Regel 152 (1) und (5) sowie Regel 2 (2) EPÜ, beschließt:

Artikel 1

Zugelassene Vertreter und Rechtsanwälte

(1) Zugelassene Vertreter, die in der beim Europäischen Patentamt (EPA) geführten Liste eingetragen sind, und nach Regel 20 (1) DOEPS in Verbindung mit Artikel 134 (8) EPÜ vertretungsberechtigte Rechtsanwälte, die sich als solche zu erkennen geben, müssen nur in den Fällen der Absätze 2 und 3 eine unterzeichnete Vollmacht einreichen. Eine eingereichte Einzelvollmacht wird auch dann zu den Akten genommen, wenn sie nicht angefordert worden ist. Es wird jedoch nicht geprüft, ob die Einzelvollmacht Mängel enthält. Allgemeine Vollmachten werden geprüft und registriert (Regel 20 (2) l) DOEPS in Verbindung mit Regel 152 (4) EPÜ).

(2) Wird dem EPA ein Vertreterwechsel zwischen zugelassenen Vertretern oder Rechtsanwälten angezeigt, die nicht derselben Sozietät angehören, ohne dass das Erlöschen der Vertretungsmacht des bisherigen Vertreters mitgeteilt wird, so hat der neue Vertreter mit der Anzeige über die Vertreterbestellung eine Einzelvollmacht oder einen Hinweis auf eine registrierte allgemeine Vollmacht einzureichen. Geschieht dies nicht, so wird der neue Vertreter aufgefordert, dies innerhalb einer vom EPA zu bestimmenden Frist nachzuholen. Wird bis zum Ablauf der gesetzten Frist dem EPA das Erlöschen der Vertretungsmacht des bisherigen Vertreters mitgeteilt, so ist die Aufforderung des EPA gegenstandslos. Das EPA weist den bisherigen Vertreter darauf hin, dass das weitere Verfahren mit dem neuen Vertreter geführt wird.

Decision of the President of the European Patent Office dated 8 July 2024 on the signing and filing of authorisations in proceedings under the Rules relating to Unitary Patent Protection

The President of the European Patent Office, having regard to Rules 3 and 20(2)(a) and (l) of the Rules relating to Unitary Patent Protection (UPR), Article 10(2)(a) EPC and Rule 152(1) and (5) and Rule 2(2) EPC has decided as follows:

Article 1

Professional representatives and legal practitioners

(1) Professional representatives whose names appear on the list maintained by the European Patent Office (EPO), and legal practitioners entitled to act as representatives under Rule 20(1) UPR in conjunction with Article 134(8) EPC, who identify themselves as such will be required to file a signed authorisation only in the circumstances set out in paragraphs (2) and (3) below. Any individual authorisation submitted will be placed on file even if it has not been requested. It will not, however, be checked for deficiencies. General authorisations will be checked and registered (Rule 20(2)(l) UPR in conjunction with Rule 152(4) EPC).

(2) If the EPO is informed of a change of representative involving professional representatives or legal practitioners who are not members of the same association, without being notified by the previous representative that their authorisation has terminated, the new representative must file an individual authorisation or a reference to a general authorisation already on file together with the notification of their appointment. If they do not, they will be requested to do so within a period to be specified by the EPO. If the EPO is informed before the end of the specified period by the previous representative that their authorisation has terminated, this request may be disregarded. The EPO will inform the previous representative that subsequent proceedings will be conducted with the new representative.

Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 8 juillet 2024, relative à la signature et au dépôt de pouvoirs dans les procédures prévues par le règlement d'application relatif à la protection unitaire conférée par un brevet

Le Président de l'Office européen des brevets, vu les règles 3 et 20(2)(a) et l) du règlement d'application relatif à la protection unitaire conférée par un brevet (RPU), l'article 10(2)(a) CBE, la règle 152(1) et (5) et la règle 2(2) CBE, décide :

Article premier

Mandataires agréés et avocats

(1) Les mandataires agréés qui sont inscrits sur la liste tenue par l'Office européen des brevets (OEB), et les avocats habilités à agir en qualité de mandataires en vertu de la règle 20(1) RPU ensemble l'article 134(8) CBE, qui se font connaître en tant que tels, ne sont tenus de déposer un pouvoir signé que dans les cas visés aux paragraphes 2 et 3. Un pouvoir particulier qui a été déposé est versé au dossier même si son dépôt n'a pas été requis. Il n'est pas vérifié toutefois si ce pouvoir particulier comporte des irrégularités. Les pouvoirs généraux seront vérifiés et enregistrés (règle 20(2)(l) RPU ensemble la règle 152(4) CBE).

(2) Lorsque l'OEB est avisé du remplacement d'un mandataire par un mandataire agréé ou un avocat n'appartenant pas au même groupement, sans que la cessation du mandat du mandataire précédent lui ait été notifiée, le nouveau mandataire est tenu de déposer, en même temps que l'avis relatif à la constitution de mandataire, un pouvoir particulier ou bien de faire référence à un pouvoir général déjà enregistré. S'il ne satisfait pas à cette exigence, il est invité à accomplir ces actes dans un délai imparti par l'OEB. Si la cessation du mandat du mandataire précédent est notifiée à l'OEB avant l'expiration du délai imparti, l'invitation de l'OEB est sans objet. L'OEB informe l'ancien mandataire que la procédure sera poursuivie avec le nouveau mandataire.

(3) Das EPA kann die Einreichung einer Vollmacht verlangen, wenn die besonderen Umstände des Einzelfalls dies erfordern, insbesondere bei Zweifeln über die Vertretungsbefugnis des zugelassenen Vertreters.

Artikel 2

Angestellte

Angestellte, die für einen Beteiligten gemäß Regel 20 (1) DOEPS in Verbindung mit Artikel 133 (3) Satz 1 EPÜ handeln und weder zugelassene Vertreter noch Rechtsanwälte gemäß Regel 20 (1) DOEPS in Verbindung mit Artikel 134 (8) EPÜ sind, müssen eine unterzeichnete Vollmacht oder einen Hinweis auf eine registrierte allgemeine Vollmacht einreichen. Handelt der Angestellte ohne Einreichung einer Vollmacht, so wird der Patentinhaber aufgefordert, die Vollmacht innerhalb einer vom EPA zu bestimmenden Frist nachzureichen.

Artikel 3

Unterzeichnung

Vollmachten können durch eine eigenhändige Unterschrift, eine Faksimile-Signatur¹, eine alphanumerische Signatur² oder eine digitale Signatur unter den vom EPA festgelegten Bedingungen³ authentifiziert werden.

Artikel 4

Inkrafttreten

Dieser Beschluss tritt am 1. November 2024 in Kraft.

Geschehen zu München am 8. Juli 2024

António CAMPINOS

Präsident

(3) The EPO may require that an authorisation be filed if necessary under the circumstances of a specific case, particularly if there is any doubt as to the representative's entitlement to act.

Article 2

Employees

Employees who are representing a party under Rule 20(1) UPR in conjunction with Article 133(3), first sentence, EPC and who are neither professional representatives nor legal practitioners under Rule 20(1) UPR in conjunction with Article 134(8) EPC, must file a signed authorisation or a reference to a general authorisation already on file. If employees act without filing an authorisation, the proprietor will be requested to file the authorisation within a period to be specified by the EPO.

Article 3

Signature

Authorisations may be authenticated by a handwritten signature, a facsimile signature,¹ a text-string signature² or a digital signature under the conditions specified by the EPO.³

Article 4

Entry into force

This decision will enter into force on 1 November 2024.

Done at Munich, 8 July 2024

António CAMPINOS

President

(3) L'OEB peut le cas échéant exiger le dépôt d'un pouvoir si les circonstances l'exigent, notamment en cas de doute sur le mandat du mandataire.

Article 2

Employés

Les employés qui agissent pour le compte d'une partie conformément à la règle 20(1) RPU ensemble l'article 133(3), première phrase CBE, sans être ni mandataires agréés ni avocats au sens de la règle 20(1) RPU ensemble l'article 134(8) CBE, sont tenus de déposer un pouvoir signé ou de faire référence à un pouvoir général déjà enregistré. Si un employé agit sans avoir déposé de pouvoir, le titulaire du brevet sera invité à déposer ce pouvoir dans un délai imparti par l'OEB.

Article 3

Signature

Les pouvoirs peuvent être authentifiés par une signature manuscrite, une signature sous forme d'image en facsimilé,¹ une signature alphanumérique² ou une signature numérique, dans les conditions arrêtées par l'OEB.³

Article 4

Entrée en vigueur

La présente décision entre en vigueur le 1^{er} novembre 2024.

Fait à Munich, le 8 juillet 2024

António CAMPINOS

Président

¹ Artikel 12 (2) des Beschlusses des Präsidenten des EPA vom 3. Mai 2023 über die elektronische Einreichung von Unterlagen (ABI. EPA 2023, A48).

² Artikel 12 (3) des Beschlusses des Präsidenten des EPA vom 3. Mai 2023 über die elektronische Einreichung von Unterlagen (ABI. EPA 2023, A48).

³ Siehe die Mitteilung des EPA vom 8. Juli 2024 über die Unterzeichnung und Einreichung von Vollmachten (ABI. EPA 2024, A77).

¹ Article 12(2) of the decision of the President of the EPO dated 3 May 2023 concerning the electronic filing of documents (OJ EPO 2023, A48).

² Article 12(3) of the decision of the President of the EPO dated 3 May 2023 concerning the electronic filing of documents (OJ EPO 2023, A48).

³ See notice from the EPO dated 8 July 2024 concerning the signing and filing of authorisations (OJ EPO 2024, A77).

¹ Article 12(2) de la décision du Président de l'OEB, en date du 3 mai 2023, relative au dépôt électronique de documents (JO OEB 2023, A48).

² Article 12(3) de la décision du Président de l'OEB, en date du 3 mai 2023, relative au dépôt électronique de documents (JO OEB 2023, A48).

³ Voir Communiqué de l'OEB, en date du 8 juillet 2024, relatif à la signature et au dépôt de pouvoirs (JO OEB 2024, A77).

Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 8. Juli 2024 über die Unterzeichnung und Einreichung von Vollmachten

1. Zur Vereinfachung seiner Verfahren und zur Förderung der Digitalisierung führt das Europäische Patentamt (EPA) am 1. November 2024 mehrere Maßnahmen betreffend die Unterzeichnung und Einreichung von Vollmachten ein, die im Beschluss des Präsidenten vom 8. Juli 2024 über die Unterzeichnung und Einreichung von Vollmachten beschrieben werden.¹

2. Diese Maßnahmen gelten auch für Vollmachten, die in Verfahren betreffend europäische Patente mit einheitlicher Wirkung eingereicht werden.²

Gleichbehandlung von Rechtsanwälten und zugelassenen Vertretern bei der Einreichung von Vollmachten

3. Rechtsanwälte und zugelassene Vertreter werden hinsichtlich ihrer Verpflichtung zur Einreichung einer Vollmacht gleich behandelt. Ab dem 1. November 2024 sind Rechtsanwälte nur noch unter denselben Umständen wie zugelassene Vertreter zur Einreichung einer Vollmacht verpflichtet, und zwar entweder auf Aufforderung durch das EPA oder im Fall eines Vertreterwechsels zwischen nicht derselben Sozietät angehörenden Vertretern ohne ausdrückliche Niederlegung der Vertretung durch den bisherigen Vertreter.

Unterrichtung im Fall eines Vertreterwechsels

4. Im Fall eines Vertreterwechsels zwischen nicht derselben Sozietät angehörenden zugelassenen Vertretern oder Rechtsanwälten ohne ausdrückliche Niederlegung der Vertretung durch den bisherigen Vertreter weist das EPA den bisherigen Vertreter weiterhin auf den Wechsel hin, allerdings ohne dabei wie bisher die neue Vollmacht zu übermitteln (oder die Registrierungsnummer einer allgemeinen Vollmacht anzugeben).

Notice from the European Patent Office dated 8 July 2024 concerning the signing and filing of authorisations

1. With a view to simplifying its procedures and promoting digital transformation, the European Patent Office (EPO) is introducing several measures on 1 November 2024 regarding the signing and filing of authorisations that are reflected in the decision of the President dated 8 July 2024 on the signing and filing of authorisations.¹

2. These measures will also apply to authorisations filed in procedures relating to European patents with unitary effect.²

Equal treatment of legal practitioners and professional representatives regarding the filing of authorisations

3. Legal practitioners and professional representatives will be treated equally regarding their obligation to file an authorisation. As from 1 November 2024, legal practitioners will only be obliged to file an authorisation under the same circumstances as professional representatives, namely either at the EPO's invitation or in the event of a change of representative involving representatives who are not members of the same association and without the explicit withdrawal of the previous representative from representation.

Information if there is a change of representative

4. If there is a change of representative involving professional representatives or legal practitioners who are not members of the same association where the previous representative has not explicitly withdrawn from representation, the EPO will continue to inform the previous representative of the change, but will no longer send them the new authorisation (or indicate the registration number of a general authorisation).

Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 8 juillet 2024, relatif à la signature et au dépôt de pouvoirs

1. En vue de simplifier ses procédures et de promouvoir la transformation numérique, l'Office européen des brevets (OEB) introduit plusieurs mesures le 1^{er} novembre 2024 concernant la signature et le dépôt de pouvoirs qui sont reflétées dans la décision du Président, en date du 8 juillet 2024, relative à la signature et au dépôt de pouvoirs.¹

2. Ces mesures s'appliqueront également aux pouvoirs déposés dans les procédures relatives à des brevets européens à effet unitaire.²

Égalité de traitement des avocats et des mandataires agréés concernant le dépôt de pouvoirs

3. Les avocats et les mandataires agréés seront traités de manière égale concernant leur obligation de déposer un pouvoir. À compter du 1^{er} novembre 2024, les avocats ne seront tenus de déposer un pouvoir que dans les mêmes circonstances que les mandataires agréés, à savoir à l'invitation de l'OEB ou en cas de remplacement d'un mandataire par un mandataire qui n'appartient pas au même groupement et sans le retrait explicite du mandataire précédent de la représentation.

Information en cas de remplacement d'un mandataire

4. Si un mandataire est remplacé par un mandataire agréé ou un avocat qui n'appartient pas au même groupement, et que le mandataire précédent ne s'est pas explicitement retiré de la représentation, l'OEB continuera à informer le mandataire précédent du remplacement, mais ne lui enverra plus le nouveau pouvoir (ou n'indiquera pas le numéro d'enregistrement d'un pouvoir général).

¹ ABI. EPA 2024, A75.

² ABI. EPA 2024, A76.

¹ OJ EPO 2024, A75.

² OJ EPO 2024, A76.

¹ JO OEB 2024, A75.

² JO OEB 2024, A76.

Zulassung elektronischer Signaturen auf Vollmachten

5. Zusätzlich zu eigenhändigen Unterschriften akzeptiert das EPA auf Vollmachten ein breites Spektrum an elektronischen Signaturen. Im Einklang mit den Erfordernissen hinsichtlich der Unterschrift im Patenterteilungsprozess akzeptiert das EPA Faksimile-Signaturen und alphanumerische Signaturen im Sinne des Artikels 12 Absätze 2 und 3 des Beschlusses des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 3. Mai 2023 über die elektronische Einreichung von Unterlagen.³ Dokumente mit Faksimile-Signatur oder alphanumerischer Signatur können entweder auf Papier oder elektronisch über die Dienste für die Online-Einreichung eingereicht werden.

6. Darüber hinaus akzeptiert das EPA digitale Signaturen, die eine Public-Key-Infrastructure-Technologie (PKI) verwenden, einschließlich fortgeschrittener und qualifizierter elektronischer Signaturen im Sinne der EU-eIDAS-Verordnung.⁴ Zugelassen sind ferner digitale Signaturen, die keine PKI-Technologie verwenden, sofern die in Absatz 7 genannten Bedingungen erfüllt sind.

7. Wird eine digitale Signatur verwendet, können die Vollmachten akzeptiert werden, wenn sie elektronisch eingereicht werden, lesbar sind, nicht mit einem Computervirus infiziert sind und keine andere bösartige Software enthalten. Das EPA ist nicht verpflichtet, Unterlagen, die diesen Kriterien nicht entsprechen, entgegenzunehmen, zu öffnen oder zu bearbeiten.

8. Das EPA prüft in der Regel nicht die Echtheit der Unterschrift auf einer Vollmacht. Bestehen jedoch Zweifel an ihrer Echtheit, so verlangt das EPA eine Klarstellung und kann weitere Beweismittel verlangen.

Acceptance of electronic signatures on authorisations

5. In addition to handwritten signatures, the EPO will accept a broad range of electronic signatures on authorisations. In line with the signature requirements in the patent grant process, the EPO will accept facsimile signatures and text-string signatures within the meaning of Article 12(2) and (3) of the decision of the President of the European Patent Office dated 3 May 2023 concerning the electronic filing of documents.³ Documents bearing a facsimile signature or a text-string signature may be filed either on paper or electronically using the EPO's electronic filing services.

6. In addition, the EPO will accept digital signatures that use public key infrastructure (PKI) technology, including advanced and qualified electronic signatures within the meaning of the EU's eIDAS Regulation.⁴ It will also accept digital signatures that do not use PKI technology if the conditions specified in paragraph 7 below are met.

7. Where a digital signature is used, the authorisations can be accepted if they are filed electronically, are legible, are not infected with a computer virus and do not contain other malicious software. The EPO is not obliged to receive, open or process documents that do not meet these criteria.

8. As a rule, the EPO does not examine the authenticity of the signature applied to an authorisation. However, where any doubts over its authenticity arise, the EPO will require clarification and may request further evidence.

Acceptation des signatures électroniques sur les pouvoirs

5. Outre les signatures manuscrites, l'OEB acceptera un large éventail de signatures électroniques sur les pouvoirs. Conformément aux exigences en matière de signature dans la procédure de délivrance des brevets, l'OEB acceptera les signatures sous forme d'image en fac-similé et les signatures alphanumériques au sens de l'article 12, paragraphes 2 et 3 de la décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 3 mai 2023, relative au dépôt électronique de documents.³ Les documents portant une signature sous forme d'image en fac-similé ou une signature alphanumérique peuvent être déposés soit sur papier, soit par voie électronique à l'aide des services de dépôt électronique de l'OEB.

6. De plus, l'OEB acceptera les signatures numériques qui utilisent la technologie d'infrastructure à clé publique (ICP), y compris les signatures électroniques avancées et qualifiées au sens du règlement eIDAS de l'UE.⁴ Il acceptera également les signatures numériques qui n'utilisent pas la technologie ICP si les conditions précisées au paragraphe 7 ci-dessous sont remplies.

7. Lorsqu'une signature numérique est utilisée, les pouvoirs peuvent être acceptés s'ils sont déposés par voie électronique, sont lisibles, ne sont pas infectés par un virus informatique et ne contiennent pas d'autres logiciels malveillants. L'OEB n'est pas tenu de recevoir, d'ouvrir ou de traiter des documents qui ne remplissent pas ces critères.

8. En règle générale, l'OEB n'examine pas l'authenticité de la signature apposée sur un pouvoir. Cependant, en cas de doute quant à son authenticité, l'OEB demandera une clarification et pourra demander des preuves supplémentaires.

³ ABI. EPA 2023, A48.

⁴ Siehe Verordnung (EU) Nr. 910/2014 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. Juli 2014 über elektronische Identifizierung und Vertrauensdienste für elektronische Transaktionen im Binnenmarkt, Amtsblatt der Europäischen Union vom 28. August 2014, L 257/73.

³ OJ EPO 2023, A48.

⁴ See Regulation (EU) No 910/2014 of the European Parliament and of the Council of 23 July 2014 on electronic identification and trust services for electronic transactions in the internal market; Official Journal of the European Union of 28 August 2014, L 257/73.

³ JO OEB 2023, A48.

⁴ Voir règlement (UE) n° 910/2014 du Parlement européen et du Conseil du 23 juillet 2014 sur l'identification électronique et les services de confiance pour les transactions électroniques au sein du marché intérieur ; Journal officiel de l'Union européenne du 28 août 2014, L 257/73.

Unterschriftsberechtigung

9. In Bezug auf Vollmachten hat das EPA ferner die Praxis geändert, mit der es prüft, ob eine Person berechtigt ist, im Namen einer juristischen Person zu unterzeichnen. Ist eine Person aufgrund ihrer Stellung bei der juristischen Person zur Unterschrift berechtigt, so ist diese Stellung ausdrücklich anzugeben. Das EPA wird die Berechtigung jedoch nicht mehr überprüfen.

Entitlement to sign

9. The EPO has also changed its practice concerning the examination of an individual's entitlement to sign on behalf of a legal person as far as authorisations are concerned. Where a person is entitled to sign by virtue of their position within the legal person, this position needs to be expressly indicated. However, entitlement is no longer checked by the EPO.

Habilitation à signer

9. L'OEB a également modifié sa pratique concernant l'examen de l'habilitation d'une personne à signer au nom d'une personne morale pour ce qui est des pouvoirs. Lorsqu'une personne est habilitée à signer en raison de son poste au sein de la personne morale, ce poste doit être expressément indiqué. Cependant, l'habilitation n'est plus vérifiée par l'OEB.

Liste der beim Europäischen Patentamt zugelassenen Vertreter¹
List of professional representatives before the European Patent Office¹
 Liste des mandataires agréés près l'Office européen des brevets¹

Vertragsstaat Contracting state État contractant						
AT	Österreich	Austria	Autriche			
	Änderungen	Amendments	Modifications	Stüegger, Marko (AT) TGW Logistics Group GmbH Ludwig Szinicz Straße 3 4614 MARCHTRENK	Vögele, Andreas (AT) Schwarz & Partner Patentanwälte GmbH Wipplingerstraße 30 1010 WIEN	
BE	Belgien	Belgium	Belgique			
	Eintragungen	Entries	Inscriptions	Tavernier, Ruben (BE) cf. NL IMEC vzw Kapeldreef 75 3001 LEUVEN		
	Änderungen	Amendments	Modifications	Moens, Marnix Karel Christiane (BE) BiIP bv Engels Plein 3 bus 102 3000 LEUVEN	Wright, Natalie (GB) cf. Wright Vann, Natalie (ES)	Wright Vann, Natalie (ES) UCB Pharma SA Intellectual Property Department Allée de la Recherche 60 1070 BRUXELLES
CH	Schweiz	Switzerland	Suisse			
	Eintragungen	Entries	Inscriptions	Mantel, Berthold Friedrich (DE) cf. LI Evatec AG Hauptstrasse 1a 9477 TRÜBBACH		
	Änderungen	Amendments	Modifications	Albrecht, Alexander (DE) Synergy IP Group AG Leonhardsgraben 52 4051 BASEL	Bitter, Mario (DE) Kellersmattstrasse 55B 4313 MÖHLIN	Ciesla, Ulrike (DE) MLL Legal AG Schiffbaustrasse 2 8005 ZÜRICH
				Engelbrecht, Christoph (DE) WinGD AG Schützenstrasse 3 8400 WINTERTHUR	Gabarda Ortega, Ana Esther (ES) Merck Serono S.A. Intellectual Property Terre Bonne Business Park - Building Z0 Route de Crassier 1 1262 EYSINS	Remde, Axel (DE) Inventio AG Seestrasse 55 6052 HERGISWIL
				Scheidiger, Michael (CH) Komax Holding AG Industriestrasse 6 6036 DIERIKON	Werner, André (CH) Zelgwiesstrasse 8B 8608 BUBIKON	Wirth, Andreas (CH) Rieter AG Intellectual Property Klosterstrasse 20 8406 WINTERTHUR
DE	Deutschland	Germany	Allemagne			
	Eintragungen	Entries	Inscriptions	Börger, Saskia Lena (DE) cf. NL Kanzlei Saskia Lena Börger Im Winkelrain 68 72076 TÜBINGEN	Erol, Bilgenur (TR) cf. TR Henkel AG & Co. KGaA Henkelstraße 67 40589 DÜSSELDORF	
	Änderungen	Amendments	Modifications	Bendele, Tanja (DE) RUHR-IP Patentanwälte Wolfsbachweg 29 45133 ESSEN	Best, Bastian (DE) Bestpatent Patentanwalt Bastian Best Konrad-Zuse-Platz 8 81829 MÜNCHEN	Blank, Hendrik Otto (DE) Trützschler Group SE Duvenstraße 82-92 41199 MÖNCHENGLADBACH
				Brittinger, Matthias (DE) Mathys & Squire Europe Patentanwälte Part mbB Theatinerstraße 7 80333 MÜNCHEN	Busse, Carola (DE) Osram GmbH GC IP Marcel-Breuer-Straße 6 80807 MÜNCHEN	Busse-Kopitzke, Carola (DE) cf. Busse Carola (DE)

¹ Alle in der Liste der zugelassenen Vertreter eingetragenen Personen sind Mitglieder des Instituts (epi).
 Anschrift:
 epi-Sekretariat
 Bayerstr. 83
 80335 München
 Deutschland
 Tel. +49 (0)89 242052-0
 Fax +49 (0)89 242052-220
 info@patentepi.org

¹ All persons on the list of professional representatives are members of the Institute (epi).
 Address:
 epi Secretariat
 Bayerstr. 83
 80335 Munich
 Germany
 Tel. +49 (0)89 242052-0
 Fax +49 (0)89 242052-220
 info@patentepi.org

¹ Toute personne inscrite sur la liste des mandataires agréés est membre de l'Institut (epi).
 Adresse :
 Secrétariat epi
 Bayerstr. 83
 80335 Munich
 Allemagne
 Tél. +49 (0)89 242052-0
 Fax +49 (0)89 242052-220
 info@patentepi.org

Vertragsstaat Contracting state État contractant			
	Duda, Rafael Thomas (DE) Duda IP Breite Straße 4 41460 NEUSS	Ehmer, Wilfried (DE) Am Gartenkamp 44 44227 DORTMUND	Engel, Egbert (DE) DTS Patent- und Rechtsanwälte PartmbB Briener Straße 1 80333 MÜNCHEN
	Fechner, Benjamin (DE) K&L Gates LLP Karlstraße 12 80333 MÜNCHEN	Frese, Beate (DE) Frese Patent PartGmbH Patentanwälte Zur Elbe 9 47802 KREFELD	Fries, Peter Matthias (DE) 2SPL Patentanwälte PartG mbB Landaubogen 3 81373 MÜNCHEN
	Fritz, Martin Richard (DE) Optima Packaging Group GmbH Steinbeisweg 20 74523 SCHWÄBISCH HALL	Gestermann, Eva (DE) Covestro AG COV-CFO-LIPC-IPR Building K12 51365 LEVERKUSEN	Grammüller, Astrid (DE) Manitz Finsterwald Patent- und Rechtsanwaltspartnerschaft mbB Martin-Greif-Straße 1 80336 MÜNCHEN
	Grass, Frederike Wanda (DE) Augsburger Straße 4d 86916 KAUFERING	Grünberger, Christian Thomas (DE) Bobbert & Partner Patentanwälte PartmbB Lange Zelle 13 85435 ERDING	Hacker, Melanie Carola (DE) cf. Selwitschka, Melanie Carola (DE)
	Hahner, Ralph (DE) Ackerstraße 21 81541 MÜNCHEN	Hoffmann, Alexandre (LU) df-mp Dörries Frank-Molnia & Pohlman Patentanwälte Rechtsanwälte PartG mbB Theatinerstraße 16 80333 MÜNCHEN	Hollah, Dorothee (DE) BASF Personal Care and Nutrition GmbH Henkelstraße 67 40551 DÜSSELDORF
	Joppich, Martin (DE) Joppich-IPC Kanalstraße Nord 216 26629 GROßEFEHN	Krause, Martin (DE) Otto-von-Guericke-Universität Magdeburg TUGZ Universitätsplatz 2 39106 MAGDEBURG	Kunz, Herbert (DE) Deutingenstraße 5 85354 FREISING
	Leger, Hubert (DE) Mühlbergstraße 5 83080 OBERAUDORF	Mende, Dirk (DE) Am Bartelskamp 19 38550 ISENBÜTTEL	Michaelis, Thomas (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Pettenkofferstraße 22 80336 MÜNCHEN
	Rosenthal, Oliver (DE) Edith-Stein-Weg 14 57462 OLPE	Schild, Richard (DE) df-mp Dörries Frank-Molnia & Pohlman Patentanwälte Rechtsanwälte PartG mbB Theatinerstraße 16 80333 MÜNCHEN	Schlauch, Michael (DE) Lavoix München Bayerstraße 83 80335 MÜNCHEN
	Schneider, Karl Peter (DE) Allmendweg 11 88709 MEERSBURG	Schweizer, Christiane (DE) K&L Gates LLP Friedrichstraße 110 A 10117 BERLIN	Selwitschka, Melanie Carola (DE) Maiwald GmbH Eisenhof Eisenstraße 3 80335 MÜNCHEN
	Spitzfaden, Ralf (DE) Opel Automobile GmbH Gewerblicher Rechtsschutz Bahnhofplatz, PKZ: S2-03 65428 RÜSSELSHEIM AM MAIN	Stainer, Kirstin Melanie (DE) Simmons & Simmons LLP Lehel Carré Thierschplatz 6 80538 MÜNCHEN	Stieger, Tillmann (DE) GoodIP GmbH Severinstraße 3a 81541 MÜNCHEN
	Tagliabue, Andrea (IT) Bosch Rexroth AG Lise-Meitner-Straße 2 89081 ULM	Thomas, Stephan (DE) Frese Patent PartGmbH Patentanwälte Zur Eibe 9 47802 KREFELD	Traykov, Vladimir Boykov (DE) WBH Wachenhausen Patentanwälte PartG mbB Müllerstraße 40 80469 MÜNCHEN
	van der Vlugt, Stephan Michael (DE) Allen Overy Shearman Sterling LLP Dreischeibenhaus 1 40211 DÜSSELDORF	Walther, Leonhard (DE) Thum & Partner Thum Mötsch Weickert Patentanwälte PartG mbB Siebertstraße 6 81675 MÜNCHEN	Walz, Irene (DE) ITM Isotope Technologies Munich SE Walther-von-Dyck-Straße 4 85748 GARCHING
	Weingarten, Martin (DE) terpatent PartGmbH Burgunderstraße 29 40549 DÜSSELDORF	Wickord, Wiro (DE) Wickord Buser Patentanwälte PartG mbB Rathenaustraße 96 33102 PADERBORN	Wilke, Jochen (DE) Beiersdorf AG Brieffach 79 Beiersdorfstraße 1 - 9 22529 HAMBURG

Vertragsstaat Contracting state État contractant					
			Woodmansee, David (US) Schiweck Weinzierl Koch Patentanwälte Partnerschaft mbB Ganghoferstraße 68B 80339 MÜNCHEN	Yuan, Lingya (CN) Kranichweg 31 81827 MÜNCHEN	
Löschungen	Deletions	Radiations	Feller, Stefan (DE) cf. IT Zwicker Schnappauf & Partner Patentanwälte PartG mbB Hansastraße 32 80686 MÜNCHEN	Kapitza, Detlev (DE) R154(1) Andreasstraße 22c 51375 LEVERKUSEN	Kolodziejczyk, Piotr (PL) R154(1) Herbststraße 24 82054 SAUERLACH
			Meyer, Andreas Hans (DE) R154(1) Adelheidstraße 10 80798 MÜNCHEN	Müller, Achim Fritz (DE) R154(1) Bertelestraße 86 81479 MÜNCHEN	Seranski, Klaus (DE) R154(2)(a) Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB Pettenkoferstraße 22 80336 MÜNCHEN
DK	Dänemark	Denmark	Danemark		
Änderungen	Amendments	Modifications	Szenczi-Molnár, Szonja (HU) aera A/S 5th Floor Niels Hemmingsens Gade 10 1153 KØBENHAVN K		
EE	Estland	Estonia	Estonie		
Änderungen	Amendments	Modifications	Koitel, Raivo (EE) Koitel Patent & Trademark Agency Tina 26-2 10126 TALLINN		
ES	Spanien	Spain	Espagne		
Änderungen	Amendments	Modifications	Fullea Carrera, Eduardo (ES) Distrito Telefónica Ed. Central, planta 3 C/Ronda de la Comunicación S/N 28050 MADRID	Polo Flores, Luis Miguel (ES) 1919 Polo Patent, S.L. C/ Doctor Fleming, 16 28036 MADRID	
FI	Finnland	Finland	Finlande		
Änderungen	Amendments	Modifications	Härkönen, Torsti Tapani (FI) Laine IP Oy Porkkalankatu 24 00180 HELSINKI	Laine, Anna-Liisa Helena (FI) Comptek Solutions Oy Voimakatu 18 20520 TURKU	
FR	Frankreich	France	France		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Samoud, Wiem (FR) 39, rue Robert Schuman 95600 EAUBONNE		
Änderungen	Amendments	Modifications	Bétrancourt, Adrien (FR) Ipside 24, boulevard du Grand Cerf 86000 POITIERS	Boutrot, Dominique Emmanuel (FR) Plasseraud IP 104, rue de Richelieu 75002 PARIS	Cornec, Anne-Sophie (FR) Plasseraud IP 104, rue de Richelieu 75002 PARIS
			Fauré, Marion-Laurie (FR) ZEM brevets 12, avenue de Porchefontaine 78000 VERSAILLES	Hercé, Jérémy Francois Simon (FR) STMicronics Grenoble 2 SAS 12, rue Jules Horowitz 38019 GRENOBLE	Jeuland, Mickaël (FR) Fédit-Loriot 22, rue du Général Foy 75008 PARIS
			Khatib, Abdelaziz (FR) Simmons & Simmons LLP 21, rue de la Ville-l'Evêque 75008 PARIS	Loubat, Patrice (FR) Plasseraud IP 104, rue de Richelieu 75002 PARIS	Robbez-Masson, Vanessa Marie (FR) Lavoix 2, place d'Estienne d'Orves 75441 PARIS CEDEX 09
			Vinatier, Jacqueline (FR) Plasseraud IP 104, rue de Richelieu 75002 PARIS	Vincent, Célien (FR) Renault s.a.s. 1, avenue du Golf 78280 GUYANCOURT	
Löschungen	Deletions	Radiations	de Maré, Fredrick (SE) cf. SE Medincell 3, rue des Frères Lumière 38430 JACOU	Gavin, Pablo (FR) R154(1) 5, rue Martial Grandchamp 92140 CLAMART	Renaud-Goud, Thierry (FR) R154(1) Provel Industrie 23, cours des Alpes 13650 MEYRARGUES
			Samoud, Wiem (FR) R154(1) 39, rue Robert Schuman 95600 EAUBONNE		

Vertragsstaat Contracting state État contractant					
GB	Vereinigtes Königreich	United Kingdom	Royaume-Uni		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Jordan, Eleanor Bridgette (GB) Withers & Rogers LLP Derwent House 150 Arundel Gate SHEFFIELD S1 2FN	McCallum, Graeme David (GB) cf. SE Albright IP 18 Lemon Street TRURO TR1 2LS	
Änderungen	Amendments	Modifications	Acham, Nicholas Clive (GB) Flat 80 Dunbar Wharf 126-134 Narrow Street LONDON E14 8BD	Burrows, Anthony Gregory (GB) Inspirations 85 Pixmore Way LETCWORTH GARDEN CITY, HERTFORDSHIRE SG6 3TP	Cresswell, Ashley Frederick (GB) Kilburn & Strode LLP Lacon London 84 Theobalds Road LONDON WC1X 8NL
			Dean, Alexander Bruce (GB) Sagittarius IP Marlow International Parkway MARLOW SL7 1YL	Devine, Claire Louise (GB) Appleyard Lees IP LLP 7 Journey Campus Castle Park CAMBRIDGE CB3 0RA	Devlin, Terence Gerard (GB) Lawrie IP Limited 10 Bothwell Street GLASGOW G2 6LU
			Fleck, Barbara (DE) Appleyard Lees IP LLP 7 Journey Campus Castle Park CAMBRIDGE CB3 0RA	Furlong, Isla Jane (GB) Zoetis UK Limited The Glenn Berge Building Building 940 Babraham Research Campus BABRAHAM, CAMBRIDGE CB22 3FH	Gallagher, Kirk James (GB) 18 Wavendon Avenue LONDON W4 4NR
			Gwilt, Julia Louise (GB) Appleyard Lees IP LLP 7 Journey Campus Castle Park CAMBRIDGE CB3 0RA	Jewson, Rie (JP) 164 Sutton Court Road LONDON W4 3HR	Lally, Parminder (GB) Appleyard Lees IP LLP 7 Journey Campus Castle Park CAMBRIDGE CB3 0RA
			McPherson, Sofie Elisabeth (SE) cf. Rebeling McPherson, Sofie Elisabeth (SE)	Phillips, Sarah Natalie (GB) Wynne-Jones IP Limited Southgate House Southgate Street GLOUCESTER, GLOUCESTERSHIRE GL1 1UB	Rainsford, Edward William (GB) Appleyard Lees IP LLP 7 Journey Campus Castle Park CAMBRIDGE CB3 0RA
			Rasheed, Mohamed Shamil (GB) Murgitroyd & Company Suite 5.04 210 Euston Road LONDON NW1 2DA	Rebeling McPherson Sofie Elisabeth (SE) HGF Limited Central Court 25 Southampton Buildings LONDON WC2A 1AL	Renney, Charles Michael (GB) Nxera Pharma Co. Ltd Level 1 355 Strand LONDON WC2R 0HS
			Stott, Nathaniel James (GB) 67 Buxton Road WHALEY BRIDGE, DERBYSHIRE SK23 7HX	Williams, Rachel Clare (GB) Sartorius Albedumex Limited Mabel Street NOTTINGHAM NG2 3ED	
Löschungen	Deletions	Radiations	Mach, Piotr (PL) cf. PL Ericsson Limited Patent Unit UK Thames Tower Station Road READING RG1 1LX	Murley, Darren Thomas (GB) R154(1) 8 Osmund Close CRAWLEY, WEST SUSSEX RH10 7RG	
GR	Griechenland	Greece	Grèce		
Änderungen	Amendments	Modifications	Kouzelis, Dimitrios (GR) Intel-Lex 19, Loukianou Str. 10675 ATHENS		
IE	Irland	Ireland	Irlande		
Änderungen	Amendments	Modifications	Gaffney, Naoise Eoin (IE) Threadneedle IP Ashwood Hall DUBLIN K36 FT73		
IS	Island	Iceland	Islande		
Löschungen	Deletions	Radiations	Ragnarsson, Olafur (IS) R154(1) Suðurlandsbraut 48 108 REYKJAVIK		
IT	Italien	Italy	Italie		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Feller, Stefan (DE) cf. DE Via San Pio X, 50 31020 SAN VENDEMIANO (TV)		

Vertragsstaat Contracting state État contractant					
Änderungen	Amendments	Modifications	De Ros, Alberto (IT) Società Italiana Brevetti S.p.A. Via Carducci, 8 20123 MILANO	Pipparelli, Claudio (IT) Metroconsult S.r.l. Foro Buonaparte, 51 20121 MILANO	Zanotti, Laura (IT) IXNEA S.r.l. Via Traversa Fiorentina, 6 59100 PRATO
Löschungen	Deletions	Radiations	Trentini, Ermanno (IT) R154(1) Viale A. Aldini 118 40136 BOLOGNA		
LI Liechtenstein Liechtenstein Liechtenstein					
Änderungen	Amendments	Modifications	Neuhold, Alfred (AT) IPrime Künsch Patentanwälte GmbH Bartlegroschstrasse 16 9490 VADUZ		
Löschungen	Deletions	Radiations	Mantel, Berthold Friedrich (DE) cf. CH Hilti Aktiengesellschaft Corporate Intellectual Property Postfach 333 Feldkircherstrasse 100 9494 SCHAAN		
LV Lettland Latvia Lettonie					
Änderungen	Amendments	Modifications	Kromanis, Artis (LV) Kromanis, SIA Ranka dambis 30-111 1048 RIGA		
NL Niederlande Netherlands Pays-Bas					
Änderungen	Amendments	Modifications	Fransen, Carolus Theodorus Matheus (NL) FrieslandCampina Nederland B.V. Bronland 20 6708 WH WAGENINGEN	Hulsinga, Derk-Jan Swier (NL) Patentwerk B.V. Julianaplein 4 5211 BC 'S-HERTOGENBOSCH	Jansen, Bart Antonius Johannes (NL) AAK Netherlands B.V. Kreeftstraat 1 1544 CK ZAANDIJK
Löschungen	Deletions	Radiations	Steffanie, Leonardus Gerardus (NL) Patents4Business BV Lage Bongerd 45 6116 BN ECHT	Börger, Saskia Lena (DE) cf. DE BDR Thermea Group B.V. Kanaal Zuid 106 7332 BD APELDOORN	Tavernier, Ruben (BE) cf. BE Algemeen Octrooi- en Merkenbureau B.V. Vestdijk 51 P.O. Box 645 5600 AP EINDHOVEN
NO Norwegen Norway Norvège					
Änderungen	Amendments	Modifications	Reitan, Katja (DE) Kongsberg Maritime AS Skonnertvegen 1 7053 RANHEIM	Thoresen, Liv Heidi (NO) Holmsåsen 27 1259 OSLO	
Löschungen	Deletions	Radiations	Haffner, Andreas (DE) R154(1) c/o Tandberg Innovation AS P.O. Box 1570 Vika 0118 OSLO	Helliesen, Even O. (NO) R154(1) Tandberg Innovation AS P.O. Box 1570 Vika 0118 OSLO	
PL Polen Poland Pologne					
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Mach, Piotr (PL) cf. GB Nokia Solutions and Networks Sp. z o.o. ul. Rodziny Hiszpanskich 8 02-685 WARSZAWA		
Änderungen	Amendments	Modifications	Luczkowska, Renata Marta (PL) cf. Lukowska, Renata Marta (PL)	Lukowska, Renata Marta (PL) Brandpat Chlebicka Czyz Galazkiewicz Ziolkowski Professional Partnership Zurawia 47, apt. 310 00-680 WARSZAWA	Wroblewski, Michal (PL) OIPROFES Michal Wroblewski Batalionow Chlopskich 14/100 94-058 LODZ
Löschungen	Deletions	Radiations	Golebniak, Andrzej (PL) R154(1) Kancelaria Patentowa A.J. Golebniakowie ul. Partyzancka 7 61-495 POZNAN		

Vertragsstaat Contracting state État contractant			
SE	Schweden	Sweden	Suède
Eintragungen	Entries	Inscriptions	de Maré, Fredrick (SE) cf. FR Novitas Patent AB Sveavägen 166 113 46 STOCKHOLM
Änderungen	Amendments	Modifications	Åkerlund, Max (SE) Polestar Performance AB Assar Gabrielssons Väg 9 418 78 GÖTEBORG
			Ekstedt, Måns (SE) Zacco Sweden AB Box 5581 114 85 STOCKHOLM
			Forsblom, Mattias Henrik (SE) Groth & Co KB Fleminggatan 20 102 32 STOCKHOLM
			Kortesmaa, Jarkko (FI) Novitas Patent AB Sveavägen 166 113 46 STOCKHOLM
			Rystedt, Per Hampus (SE) Olink Proteomics AB Salagatan 16F 753 30 UPPSALA
			Shanks, David Euan (GB) Northvolt AB Alströmergatan 20 112 47 STOCKHOLM
Löschungen	Deletions	Radiations	McCallum, Graeme David (GB) cf. GB Potter Clarkson AB Riddargatan 10 114 35 STOCKHOLM
			Platt, Timothy Nathaniel (US) R154(1) IPQ IP Specialists AB Mailbox 550 114 11 STOCKHOLM
SK	Slowakei	Slovakia	Slovaquie
Löschungen	Deletions	Radiations	Dolanska, Elena (SK) R154(1) Radlinského 9 811 07 BRATISLAVA
TR	Türkiye	Türkiye	Türkiye
Änderungen	Amendments	Modifications	Yuce, Serfinaz Sibel (TR) Eksen Marka ve Patent Office Cemal Gürsel Cd. No:494 Da:1 35540 BOSTANLI IZMIR
Löschungen	Deletions	Radiations	Erol, Bilgenur (TR) cf. DE Simaj Patent Consulting Limited Mutlukent Mahallesi 1933. Cadde No: 8 06810 ANKARA

**Hinweise für die Zahlung von
Gebühren, Auslagen und
Verkaufspreisen**

Der derzeit aktuelle Gebührenhinweis ergibt sich aus ABI. EPA 2024, A37.

Das derzeit geltende Verzeichnis der Gebühren und Auslagen des EPA ergibt sich aus der Zusatzpublikation 4, ABI. EPA 2024.

Gebühreninformationen sind auch im Internet unter epo.org/gebuehren veröffentlicht.

**Guidance for the payment of
fees, expenses and prices**

The fees guidance currently applicable is set out in OJ EPO 2024, A37.

The current schedule of fees and expenses of the EPO is set out in supplementary publication 4, OJ EPO 2024.

Fee information is also published on the EPO website at epo.org/fees.

**Avis concernant le paiement des
taxes, redevances et tarifs de
vente**

Le texte de l'avis actuellement applicable est publié au JO OEB 2024, A37.

Le barème actuel des taxes et redevances de l'OEB figure dans la publication supplémentaire 4, JO OEB 2024.

Des informations concernant les taxes sont également publiées à l'adresse Internet epo.org/taxes.

Warnung vor irreführenden Anpreisungen und Zahlungsaufforderungen von Unternehmen, die angeblich europäische Patente registrieren

Das Europäische Patentamt (EPA) wurde darüber informiert, dass Anmel-der und Inhaber europäischer Patente manchmal Rechnungen von Unterneh-men und Einzelpersonen mit Zahlungs-aufforderungen für die Veröffentlichung und/oder Registrierung ihrer Anmel-dungen und Patente erhalten.

Das offiziell anmutende Erscheinungs-bild derartiger Rechnungen ist irrefüh-rend: Die von diesen Unternehmen angebotenen Dienstleistungen stehen in keinerlei Zusammenhang mit der Bearbeitung von europäischen Patent-anmeldungen und PCT-Anmeldungen durch das EPA. **Es besteht daher keine Verpflichtung, Rechnungen zu bezahlen, die Ihnen von solchen Unternehmen für die Bearbeitung einer Patentanmeldung durch das EPA ausgestellt werden. Im Übrigen entfalten etwaige Zahlungen an diese Unternehmen keinerlei Rechtswir-kung in den Verfahren nach dem EPÜ.**

Nähere Informationen zu solchen fal-schen Rechnungen und entsprechende Beispiele finden Sie auf der Website des EPA unter epo.org/warning_de.

Warning – beware of approaches and requests for payment from firms purporting to register European patents

The European Patent Office (EPO) is aware that European patent applicants and proprietors sometimes receive invoices from firms and individuals inviting them to pay for the publication and/or registration of their applications and patents.

Despite the seemingly official appearance of such invoices, the services offered by these firms are in no way related to the processing of European patent applications and PCT applications by the EPO. **There is therefore no obligation to pay any invoice issued by these firms for the processing of your patent application by the EPO. Moreover, any payment made to these firms will have no legal effect whatsoever in proceedings under the EPC.**

More information and examples of such fraudulent invoices can be found on the EPO website at epo.org/warning.

Avertissement concernant les offres frauduleuses et les invitations à payer émanant de sociétés qui prétendent inscrire des brevets européens

L'Office européen des brevets (OEB) a été informé que des demandeurs et titulaires de brevets européens reçoivent parfois des factures émanant de sociétés ou de particuliers les invitant à payer des frais de publication et/ou d'inscription de leurs demandes et brevets.

Malgré la présentation en apparence officielle des factures concernées, les services proposés par ces sociétés ne sont en rien liés au traitement des demandes de brevet européen et des demandes PCT par l'OEB. **Vous n'êtes donc pas tenu(e) de payer les factures émises par ces sociétés pour le traitement de votre demande de brevet par l'OEB. De plus, les paiements effectués au profit de ces sociétés ne produiront aucun effet juridique dans les procédures au titre de la CBE.**

De plus amples informations concernant ces fausses factures, ainsi que des exemples, sont publiés sur le site Internet de l'OEB à l'adresse epo.org/warning_fr.